



REPÚBLICA DE ANGOLA
REPUBLIC ANGOLA

SECÇÃO CONSULAR DA EMBAIXADA DA REPUBLICA DE ANGOLA NA R.F.A
BOTSCHAFT DER REPUBLIK ANGOLA IN DEUTSCHLAND – KONSULARABTEILUNG

PEDIDO DE VISTO
VISUMANTRAG

FOTO

TRÂNSITO
TRANSITVISUM

CURTA DURAÇÃO
KURZVISUM

TURISMO
TOURISTENVISUM

ORDINÁRIO
GEWÖHNLICHES VISUM

Nome / Name: _____

Estado Civil / Personenstand

Sexo / Geschlecht

Data de nascimento /

Geburtsdatum ____/____/____

País de nascimento

Geburtsland _____

Nacionalidade actual /

Aktuelle Staatsangehörigkeit _____

Emitido em:

Ausgestellt in: _____

Profissão:

Beruf: _____

Local de trabalho

Arbeitsort: _____

Morada/Estado

Anschrift/Bundesland: _____

Telefax

Fax _____

Nome do Pai

Name des Vaters _____

Nome da Mãe

Name der Mutter _____

Local de hospedagem em Angola

Unterkunftsart in Angola _____

Cidade

Stadt _____

Nome da pessoa ou Organismo que se responsabilizará pela sua estadia:

Name der Person oder Organisation, die für Ihren Aufenthalt bürgt _____

Província

Provinz _____

Rua

Straße _____

Data da última entrada em Angola

Datum der letzten Einreise nach Angola ____/____/____

Local de nascimento

Geburtsort _____

Nacionalidade de origem

Ursprüngliche Staatsangehörigkeit _____

Passaporte n°

Reisepassnr. _____

aos:

am: ____/____/____

Válido até

Gültig bis: ____/____/____

Cargo que ocupa

Position: _____

Cidade

Stadt _____

Rua

Straße _____

Código Postal

PLZ _____

E-mail

E-Mail _____

N° de Telefone

Telefonnr. _____

Nacionalidade do Pai

Staatsangehörigkeit des Vaters _____

Nacionalidade da Mãe

Staatsangehörigkeit der Mutter _____

Rua

Straße _____

Casa n°

Hausnr. _____

Menores averbados no passaporte que beneficiarão do visto

Im Reisepass eingetragene minderjährige Kinder, die ein Visum erhalten

1. Nome / Name _____ Nascido aos/ Geburtsdatum ____/____/____ Grau de parentesco / Verwandtschaftsverhältnis _____

2. Nome / Name _____ Nascido aos/ Geburtsdatum ____/____/____ Grau de parentesco / Verwandtschaftsverhältnis _____

3. Nome / Name _____ Nascido aos/ Geburtsdatum ____/____/____ Grau de parentesco / Verwandtschaftsverhältnis _____

Nome da pessoa ou Organismo solicitante do visto

Antragstellende Einrichtung oder Person _____

A SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO DE TRÂNSITO – NUR BEI ANTRAG AUF TRANSITVISUM AUSZUFÜLLEN

País de destino

Zielland _____

Data de chegada a Angola / Einreisedatum in Angola ____/____/____

Data provável de saída de Angola / Voraussichtliches Ausreisedatum aus Angola ____/____/____

Companhia transportadora a utilizar para sair de Angola / Transportunternehmen für die Ausreise aus Angola _____

Possui para o país de destino? Visto de entrada

Sie besitzen für das Zielland: Einreisevisum

Autorização de residência

Aufenthaltsurlaubnis

N° / Nummer

Validade / Gültig bis

A SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO DE TURISMO – NUR BEI ANTRAG AUF TOURISTENVISUM AUSZUFÜLLEN

Nome do Organismo a contactar em Angola / Name der zu kontaktierenden Einrichtung _____

Carácter da visita / Art des Besuchs

Recreativo / Erholung	<input type="checkbox"/>
Desportivo / Sport	<input type="checkbox"/>
Cultural / Kultur	<input type="checkbox"/>

Actividade a realizar / Geplante Tätigkeit _____

Data do início / Beginn _____/_____/_____

Data do término / Ende _____/_____/_____

Data de entrada em Angola / Einreisedatum nach Angola _____/_____/_____

Posto de fronteira a utilizar / Benutzter Grenzübergang _____

SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO DE CURTA DURAÇÃO – NUR BEI ANTRAG AUF KURZVISUM AUSZUFÜLLEN

Nome da pessoa ou do Organismo a contactar em Angola/ Name der in Angola zu kontaktierenden Einrichtung _____

Razões da necessidade da obtenção do visto / Gründe für die Notwendigkeit eines Visums _____

Tempo de permanência / Aufenthaltsdauer _____ dias /Tage.

Data da chegada em Angola / Einreisedatum in Angola _____/_____/_____

Posto de fronteira a utilizar / Grenzübergang für die Einreise _____

Data da saída de Angola / Ausreisedatum aus Angola _____/_____/_____

A SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO ORDINÁRIO – NUR BEI ANTRAG AUF GEWÖHNLICHES VISUM AUSZUFÜLLEN

Nome da pessoa ou do Organismo a contactar em Angola/ Name der zu kontaktierenden Einrichtung in Angola _____

Endereço completo em Angola / Vollständige Adresse in Angola _____

Data de entrada em Angola / Einreisedatum nach Angola _____/_____/_____

Posto de fronteira a utilizar / Grenzübergang für die Einreise nach Angola _____

Data de saída de Angola / Ausreisedatum aus Angola _____/_____/_____

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES / ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

Já realizou viagens para Angola / Sind Sie bereits nach Angola gereist?	SIM / JA	<input type="checkbox"/>	NÃO / NEIN	<input type="checkbox"/>
Já obteve Cartão de Residência? / Haben Sie jemals eine Wohnsitzkarte erhalten?	SIM / JA	<input type="checkbox"/>	NÃO / NEIN	<input type="checkbox"/>
Já obteve visto de trabalho? / Haben Sie jemals ein Arbeitsvisum erhalten?	SIM / JA	<input type="checkbox"/>	NÃO / NEIN	<input type="checkbox"/>
Já lhe foi recusada a entrada em Angola? / Wurde Ihnen jemals die Einreise nach Angola verweigert?	SIM / JA	<input type="checkbox"/>	NÃO / NEIN	<input type="checkbox"/>
Já foi expulso de Angola? / Wurden Sie jemals aus Angola ausgewiesen oder abgeschoben?	SIM / JA	<input type="checkbox"/>	NÃO / NEIN	<input type="checkbox"/>

A PREENCHER PELA MISSÃO CONSULAR / VON DER KONSULARISCHEN MISSION AUSZUFÜLLEN:

Parecer do responsável da Missão Consular

O Responsável

ASSINATURA LEGÍVEL

Data _____/_____/_____

<p>- O visto de turismo deve ser utilizado no prazo de sessenta dias, subsequentes á data da sua concessão, é válido para uma ou duas entradas e permite a permanência no país por um período de até trinta dias sendo prorrogável uma única vez, por igual período.</p> <p>- O Governo pode estabelecer e actualizar, unilateralmente ou por acordo, uma lista de países cujo os cidadãos são isentos de vistos de entrada para estadias inferiores a noventa dias.</p> <p>- O visto de turismo não permite ao seu titular a fixação de residência em território nacional, nem o exercício de qualquer actividade remunerada.</p> <hr/> <p>Nº 2,3 e 4, artigo 44 da Lei 2/07 de 31 de Agosto</p> <p>-----</p> <p>- Das Touristenvisum muss innerhalb einer Frist von sechzig Tagen im Anschluss an das Ausstellungsdatum eingesetzt werden und erlaubt seinem Inhaber die ein- oder zweimalige Einreise und den Aufenthalt bis zu dreißig Tagen, es ist einmalig um den gleichen Zeitraum verlängerbar.</p> <p>- Die Regierung ist berechtigt, einseitig oder auf Grundlage eines Abkommens die Liste von Ländern, deren Bürger für Aufenthalte unter neunzig Tagen von Einreisevisa befreit sind, zu erstellen oder zu aktualisieren.</p> <p>- Das Touristenvisum berechtigt seinen Inhaber nicht, auf angolanischem Territorium seinen Wohnsitz zu nehmen oder eine beliebige bezahlte Tätigkeit aufzunehmen.</p> <p>.</p> <hr/> <p>Nr. 2, 3 u. 4 Art. 44 Gesetz 2/07 vom 31. August</p>	<p>- O visto de trânsito deve ser utilizado no prazo de sessenta dias, subsequente á data da sua concessão, permite a permanência até cinco dias, é válido para uma ou duas entradas e não é prorrogável.</p> <p>- O visto de trânsito pode ser excepcionalmente concedido no posto de fronteira ao cidadão estrangeiro que, em viagem continua, a interrompa para as escalas obrigatórias do meio de transporte utilizado.</p> <hr/> <p>Nº 2 e 3, artigo 43 da Lei 2/07 de 31 de Agosto</p> <p>-----</p> <p>- Das Transitvisum muss innerhalb einer Frist von sechzig Tagen im Anschluss an das Ausstellungsdatum eingesetzt werden und erlaubt seinem Inhaber den Aufenthalt im Staatsgebiet von bis zu fünf Tagen, es erlaubt die ein- oder zweimalige Einreise und ist nicht verlängerbar.</p> <p>- Das Transitvisum kann am Grenzübergang ausnahmsweise an ausländische Staatsbürger erteilt werden, die eine Reise wegen unvermeidbarer Zwischenhalte des Transportmittels unterbrechen.</p> <hr/> <p>Nr. 2 u. 3 Art. 43 Gesetz 2/07 vom 31. August</p>
<p>- O visto de curta duração deve ser utilizado no prazo de 72 horas, permite ao cidadão estrangeiros a permanência em território nacional até sete dias e é prorrogável por igual período de tempo.</p> <p>- A concessão do visto de curta duração não carece de autorização prévia do Serviço de Migração e Estrangeiro, bastando a comunicação da sua concessão.</p> <p>- O visto de curta duração não permite ao seu titular a fixação de residência em território nacional, nem o exercício de qualquer actividade remunerada.</p> <hr/> <p>Nº 2,3 e 4, artigo 45º da Lei 2/07 de 31 de Agosto</p> <p>-----</p> <p>- Das Kurzvisum muss innerhalb einer Frist von 72 Stunden eingesetzt werden und erlaubt dem ausländischen Staatsangehörigen den Aufenthalt auf angolanischem Staatsgebiet von bis zu sieben Tagen, es kann einmalig um denselben Zeitraum verlängert werden.</p> <p>- Die Erteilung eines Kurzvisums bedarf nicht der vorherigen Genehmigung durch den Dienst für Migration und Ausländer, hierbei genügt die Mitteilung über die Erteilung.</p> <p>- Das Kurzvisum berechtigt seinen Inhaber nicht, auf angolanischem Territorium seinen Wohnsitz zu nehmen oder eine beliebige bezahlte Tätigkeit aufzunehmen.</p> <hr/> <p>Nr. 2, 3 u. 4 Art. 43 Gesetz 2/07 vom 31. August</p>	<p>- O visto ordinário deve ser utilizado no prazo de sessenta dias, subsequentes á data da sua concessão e permite ao seu titular a permanência até trinta dias e pode ser prorrogável duas vezes, por igual período de tempo.</p> <p>- O visto ordinário não permite ao seu titular a fixação de residência em território nacional, nem o exercício de actividade remunerada.</p> <hr/> <p>Nº 2 e 3, artigo 46º da Lei 2/07 de 31 de Agosto</p> <p>-----</p> <p>- Das gewöhnliche Visum muss innerhalb von einer Frist von sechzig Tagen im Anschluss an das Ausstellungsdatum eingesetzt werden und erlaubt seinem Inhaber den Aufenthalt bis zu dreißig Tagen, es kann zweimalig um den gleichen Zeitraum verlängert werden.</p> <p>- Das gewöhnliche Visum berechtigt seinen Inhaber nicht, auf angolanischem Territorium seinen Wohnsitz zu nehmen oder eine beliebige bezahlte Tätigkeit aufzunehmen.</p> <hr/> <p>Nr. 2 u. 3 Art. 46 Gesetz 2/07 vom 31. August</p>